

Are you a newcomer with children in school and need help?
Please contact Settlement Workers in Schools (SWIS).

Principal: Lisa Dubé
lidube@sd43.bc.ca

새 이민자로서 자녀의 학교 생활에 대해 궁금한 점이 있거나 도움이 필요하시면, 학교 적응 담당자인 저에게 연락하십시오.
이미호: 778-879-6299

melee@sd43.bc.ca

هل انت من الوافدين الجدد و لديك اطفال في المدرسه (روضة الاطفال الى الثانويه) و تحتاج الى المساعدة؟ يمكنك الاتصال بموظفة الاستقرار في المدارس

رين طانيوس 604-349-7706

rtanios@sd43.bc.ca

您是新移民並且有孩子在上學嗎(幼兒園-12年級)? 請聯系學校移民安頓輔導員來幫助您。

普通話:

A-L Helen He: 778-874-5958
yhe@sd43.bc.ca

M-Z Shirley Qi: 604-679-6740
sqi@sd43.bc.ca

اگر شما تازه به کانادا مهاجرت کرده اید و فرزندتان به یکی از مدارس آموزش و پرورش منطقه 43 می رود با مشاورین فارسی زبان سکنی گزینی آموزش و پرورش تماس بگیرید.

رویا آقاخانی: 604-619-5163
raghakhani@sd43.bc.ca

سهیلا سعودی: 604-619-6273
ssoudy@sd43.bc.ca

Вы только что прибыли в Канаду с ребёнком школьного возраста и нуждаетесь в помощи?

Позвоните русскоговорящему консультанту по адаптации:

Нина Боброва: 604-619-6583
nbobrova@sd43.bc.ca

Eres un nuevo inmigrante con hijos en edad escolar (Kindergarten a grado 12)? Por favor contacte al Settlement Worker in Schools o consejero de asentamiento en las escuelas.

Lecia Funes: 604-454-7392
lfunes@sd43.bc.ca

Settlement Workers in Schools (SWIS) School District #43 (Coquitlam)

The Settlement Workers in Schools (SWIS) program is a Federal Government-funded school-based settlement service for new immigrant families to meet their immediate and ongoing settlement needs. Families who have children in the school district are connected to schools, community and government organizations and their resources.

We help with settlement support:

- Providing orientation on Canadian culture and the school system in BC
- Facilitating communication between parents and school personnel
- Assisting families to access community resources and government programs

We provide culturally sensitive services to families by:

- Serving families in English or their home language whenever possible
- Keeping information confidential

We provide information and orientation workshops on:

- The School System and Post-Secondary Transitions
- Parenting and Child Development
- Health Services
- Housing
- Employment Services
- After School Programs and Leisure Access Programs
- Child and Family Benefits and Programs

We provide service linking to community and government resources:

- Parenting and Preschool Programs
- Child and Family Benefits
- Childcare and Youth Services
- Women's Support/Transition Houses
- EAL Support Services and Adult Continuing Education
- Job Search Programs and Volunteer Opportunities
- Income Assistance and Employment Insurance Services
- Parks and Recreation
- Counselling Services
- Legal Services
- Immigration, Refugees and Citizenship Canada

Please contact us for services you need in English or your home language:

SWIS Principal	Lisa Dubé		lidube@sd43.bc.ca
SWIS Program Assistant	Amanda Templeman	604-937-8189	atempleman@sd43.bc.ca
Settlement Workers			
Arabic and French	Reine Tanios	604-349-7706	rtanios@sd43.bc.ca
Farsi and Dari	Roya Aghakhani	604-619-5163	raghakhani@sd43.bc.ca
	Soheila Soudy	604-619-6273	ssoudy@sd43.bc.ca
Korean	Meeho Lee	778-879-6299	melee@sd43.bc.ca
Mandarin and Cantonese	Helen He	778-874-5958	yhe@sd43.bc.ca
Mandarin	Shirley Qi	604-679-6740	sqi@sd43.bc.ca
Russian	Nina Bobrova	604-619-6583	nbobrova@sd43.bc.ca
Spanish and Portuguese	Lecia Funes	604-454-7392	lfunes@sd43.bc.ca
Immigrant Youth Worker			
Pinetree Secondary	James Conedera	604-319-2049	jconedera@sd43.bc.ca